Положение о конфиденциальности people.uzum.com	***Maxfiylik to‘g‘risidagi nizom people.uzum.com***
1. Вводная часть	**1. Kirish qismi**
1.1. Настоящее Положение о конфиденциальности было разработано и утверждено компанией ИП ООО «Uzum Market» (далее по тексту – Uzum Market) с целью обеспечения безопасности и сохранности конфиденциальных данных, получаемых от Пользователей сайта **people.uzum.com** (далее по тексту – Сайт), а также иных целей, подробнее описанных в Разделе «Цели обработки» ниже (далее – «**Положение о конфиденциальности**»).	1.1. Ushbu Maxfiylik to‘g‘risidagi nizom "Uzum Market" MCHJ XK (bundan keyin matnda – Uzum Market) tomonidan people.uzum.com sayti (bundan keyin matnda – Sayt) Foydalanuvchilaridan olinadigan maxfiy ma’lumotlarning xavfsizligi va saqlanishini ta’minlash, shuningdek, quyida "Qayta ishlash maqsadlari" bo‘limida batafsil bayon etilgan boshqa maqsadlar (bundan keyin matnda – **"Maxfiylik to‘g‘risidagi nizom"**) uchun ishlab chiqilgan va tasdiqlangan.
1.2. Положение является неотъемлемой частью Пользовательского соглашения Сайта. Принимая (совершая акцепт оферты) или подписывая данный документ, Пользователь подтверждает, что ознакомился с условиями Положения о конфиденциальности.	1.2. Nizom Sayt foydalanish shartnomasining ajralmas qismi hisoblanadi. Ushbu hujjatni qabul qilish (akseptlash) yoki imzolash orqali tegishli Foydalanuvchi Maxfiylik to‘g‘risidagi nizom shartlari bilan tanishib chiqqanligini tasdiqlaydi.
2. Основные понятия	**2. Asosiy tushunchalar**
2.1. **Автоматизированная обработка Конфиденциальной информации** – обработка конфиденциальной информации с помощью средств вычислительной техники.	2.1. **Maxfiy ma’lumotni avtomatlashtirilgan tarzda qayta ishlash** – Maxfiy ma’lumotni hisoblash texnikasi vositalari yordamida qayta ishlash.
2.2. **Блокирование Конфиденциальной информации** – временное прекращение обработки Конфиденциальной информации (за исключением случаев, если обработка необходима для уточнения Конфиденциальной информации).	2.2. **Maxfiy ma’lumotni blokirovka qilish** – Maxfiy ma’lumotni qayta ishlashni vaqtincha to‘xtatish (Maxfiy ma’lumotni aniqlashtirish uchun qayta ishlash zarur bo‘lgan hollar bundan mustasno).
2.3. **Группа компаний Uzum –** компании входящие в цифровую IT-экосистему Uzum, актуальный перечень которых размещен https://people.uzum.com/doc/v1/3rd_party_list.pdf ;	2.3. **Uzum kompaniyalar guruhi** – Uzum raqamli IT-ekotizimiga kiruvchi kompaniyalar, ularning joriy ro‘yxati https://people.uzum.com/doc/v1/3rd_party_list.pdf da joylashtirilgan;

2.4. **Информационная система** – взаимосвязанная совокупность средств и методов, используемых для хранения, обработки и выдачи информации в целях ее дальнейшего использования.	2.4. **Axborot tizimi** – axborotdan kelgusida foydalanish maqsadida uni saqlash, qayta ishlash va taqdim etish uchun foydalaniladigan o‘zaro bog‘liq vositalar va usullar majmui.
2.5. **Конфиденциальная информация** – информация, в том числе персональные данные, для которой в соответствии с законодательством и (или) внутренними документами Общества обеспечивается сохранение свойств конфиденциальности	2.5. **Maxfiy ma’lumot** – qonun hujjatlariga va (yoki) Jamiyatning ichki hujjatlariga muvofiq maxfiylik xususiyatlarining saqlanishi ta’minlanadigan ma’lumot, shu jumladan shaxsiy ma’lumotlar.
2.6. **Пользователь –** физическое лицо, посещающее и/или использующее функционал Сайта, в том числе размещающее на нём свои персональные данные, резюме, иные файлы в целях трудоустройства, а также иным образом взаимодействующее с Сайтом в целях получения информации о работодателе или использования иного доступного функционала Сайта .	2.6. **Foydalanuvchi** – Saytga kiruvchi va/yoki uning funksional imkoniyatlaridan foydalanuvchi, shu jumladan ishga joylashish maqsadida unga o‘zining shaxsiy ma’lumotlarini, rezyumesini, boshqa fayllarini joylashtiruvchi, shuningdek ish beruvchi haqida ma’lumot olish yoki boshqa mavjud xizmatlardan foydalanish maqsadida Sayt bilan boshqacha tarzda hamkorlik qiluvchi jismoniy shaxs.
2.7. **Обезличивание персональных данных** — действия, в результате которых невозможно определить без использования дополнительной информации принадлежность персональных данных конкретному субъекту персональных данных.	2.7. **Shaxsiy ma’lumotlarni shaxssizlantirish** – o’z natijasiga ko’ra qo‘shimcha ma’lumotlarsiz shaxsga doir ma’lumotlarning muayyan subyektga tegishliligini aniqlashni imkonsiz qiladigan harakatlardir.
2.8. **Обработка Конфиденциальной информации** – любое действие (операция) или совокупность действий (операций), совершаемых с использованием средств автоматизации или без использования таких средств с Конфиденциальной информации, включая сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение Конфиденциальной информации.	2.8. **Maxfiy ma’lumotni qayta ishlash** – Maxfiy ma’lumotni yig‘ish, yozish, tizimlashtirish, to‘plash, saqlash, aniqlashtirish (yangilash, o‘zgartirish), ajratib olish, foydalanish, uzatish (taqdim etish, kirish), shaxssizlantirish, blokirovka qilish, o‘chirish, yo‘q qilishni o‘z ichiga olgan avtomatlashtirish vositalaridan foydalangan holda yoki bunday vositalardan foydalanmasdan amalga oshiriladigan har qanday harakat (operatsiya) yoki harakatlar (operatsiyalar) majmui.

2.9. **Оператор(ы)** – юридические лица Группы компаний Uzum предоставляющие доступ к функционалу сайта Uzum People, публикующее вакансии на Сайте и осуществляющее подбор персонала.	2.9. Operator (lar) - Uzum People xizmati funksiyasidan foydalanish imkoniyatini taqdim etuvchi, Saytda bo‘sh ish o‘rinlarini e’lon qiluvchi va xodimlarni tanlashni amalga oshiruvchi Uzum kompaniyalar guruhining yuridik shaxslari.
2.10. **Персональные данные** – любая информация, зафиксированная на электронном, бумажном и (или) ином материальном носителе, которая относится к определенному физическому лицу или дающая возможность его идентификации.	2.10. **Shaxsga doir ma’lumotlar** – elektron, qog‘oz va (yoki) boshqa moddiy jismda qayd etilgan, muayyan jismoniy shaxsga taalluqli bo‘lgan yoki uni identifikatsiya qilish imkonini beradigan har qanday ma’lumot.
2.11. **Предоставление Конфиденциальной информации** – действия, направленные на раскрытие персональных данных определенному лицу или определенному кругу лиц.	2.11. **Maxfiy ma’lumotni taqdim etis**h – shaxsga doir ma’lumotlarni muayyan shaxsga yoki shaxslar doirasiga oshkor qilishga qaratilgan harakatlar.
2.12. **Распространение Конфиденциальной информации** – любые действия, направленные на контролируемое раскрытие Конфиденциальной информации неопределенному кругу лиц (передача Конфиденциальной информации) или на ознакомление с Конфиденциальной информацией неограниченного круга лиц, в том числе обнародование Конфиденциальной информации в средствах массовой информации, размещение в информационно-телекоммуникационных сетях или предоставление доступа к Конфиденциальной информации каким-либо иным способом.	2.12. **Maxfiy ma’lumotni tarqatish** – Maxfiy ma’lumotni nomuayyan shaxslar doirasiga nazorat ostida oshkor qilishga (Maxfiy ma’lumotni uzatish) yoki cheklanmagan shaxslar doirasiga Maxfiy ma’lumot bilan tanishishga qaratilgan har qanday harakatlar, shu jumladan Maxfiy ma’lumotni ommaviy axborot vositalarida e’lon qilish, axborot-telekommunikatsiya tarmoqlarida joylashtirish yoki Maxfiy ma’lumotdan boshqa har qanday usulda foydalanish imkoniyatini berish.
2.13. **Трансграничная передача персональных данных** – передача персональных данных собственником и (или) Обществом за пределы Республики Узбекистан.	2.13. **Shaxsga doir ma’lumotlarni transchegaraviy uzatish** – mulkdor va (yoki) Jamiyat tomonidan shaxsga doir ma’lumotlarni O‘zbekiston Respublikasidan tashqariga uzatish.
2.14. **Уничтожение персональных данных** – действия, в результате которых становится невозможным восстановить персональные данные.	2.14. **Shaxsiy ma’lumotlarni yo‘q qilish** – natijada shaxsiy ma’lumotlarni qayta tiklash imkonsiz bo‘lib qoladigan harakatlar.

2.15. **Личный кабинет** – персональный и не доступный третьим лицам, индивидуальный для каждого Пользователя раздел Сайта, служащий для целей использования Сайта в соответствии с Положением о конфиденциальности, доступ к которому осуществляется после авторизации.	2.15. **Shaxsiy kabinet** – shaxsiy va uchinchi shaxslar uchun ochiq bo‘lmagan, har bir Foydalanuvchi uchun individual bo‘lgan, Maxfiylik to‘g‘risidagi nizomga muvofiq Saytdan foydalanish maqsadlari uchun xizmat qiladigan, kirish avtorizatsiyadan so‘ng amalga oshiriladigan Sayt bo‘limi.
3. Предмет регулирования	**3. Tartibga solish predmeti**
3.1. Положение о конфиденциальности действует в отношении всей Конфиденциальной информации, которую Uzum Market и/или Группа компаний Uzum, в том числе их аффилированные лица, могут получить от Пользователей в процессе их взаимодействия с Сайтом.	3.1. Maxfiylik to‘g‘risidagi nizom Uzum Market va/yoki uning aloqador shaxslari, shu jumladan Uzum kompaniyalar guruhi, Sayt bilan o‘zaro munosabatlari jarayonida Foydalanuvchilardan olishi mumkin bo‘lgan barcha Maxfiy ma’lumotlarga nisbatan amal qiladi.
4. Кто обрабатывает данные	**4. Ma’lumotlarni kim qayta ishlaydi**
4.1. Конфиденциальная информация, получаемая Uzum Market и/или Группой компаний Uzum в отношении каждого Пользователя, собирается, обрабатывается, хранится и используется Uzum Market и/или Группой компаний Uzum. Юридические лица, входящие в Группу компаний Uzum являются Операторами обработки персональных данных для целей, изложенных в настоящей Политике.	4.1. Uzum Market tomonidan har bir Foydalanuvchiga nisbatan olinadigan maxfiy ma’lumotlar Uzum Market – O‘zbekiston Respublikasi qonunchiligiga muvofiq tashkil etilgan va O‘zbekiston Respublikasi, Toshkent shahri, Yakkasaroy tumani, Kichik Beshyog‘och ko‘chasi, 132A-uy manzilida ro‘yxatdan o‘tgan "Uzum Market" mas’uliyati cheklangan jamiyati xorijiy korxonasi yoki uning affillangan shaxslari tomonidan to‘planadi, qayta ishlanadi, saqlanadi va foydalaniladi.
5. Какая информация обрабатывается Операторами	**5. Operatorlar qanday ma’lumotlarni qayta ishlaydi**

5.1. Операторы собирают и обрабатывают исключительно следующую информацию о Пользователе:

- Ф.И.О;
- Дата рождения;
- Гражданство;
- Место рождения;
- Место проживания;
- ПИНФЛ;
- Сведения об образовании и обучении – сведения о специальности или направлении обучения (подготовки), о специализации и образовательной квалификации, о наименовании учебного заведения, о сроках начала и окончания обучения, данные и скан-копии подтверждающих документов;
- Контактные данные (номер телефона, юзернейм в Telegram и электронная почта, ссылки на страницы в социальных сетях);
- Сведения о наименовании предшествующих мест трудоустройства, о датах и основаниях начала и окончания работы;
- Сведения, которые кандидат сообщил в своем резюме или на интервью;
- Сведения о документе, удостоверяющем личность - данные заграничного паспорта, данные внутреннего паспорта (гражданина РУз), данные ID-карты и скан-копия указанного документа;
- Военный билет/ приписное удостоверение (серия и номер, а также сведения содержащиеся в них);
- Скан-копия трудовой /выписка из электронной трудовой книжки;
- Справка с основного места работы (для работы по совместительству);
- Справка из учебного заведения (если работа совмещается с обучением);

5.1. Operatorlar faqat Foydalanuvchi haqidagi quyidagi ma’lumotlarni to‘playdi va qayta ishlaydi:

- F.I.O;
- Tug‘ilgan sanasi;
- Fuqarolik;
- Tug‘ilgan joyi;
- Yashash joyi;
- JSHSHIR
- Ta’lim to‘g‘risidagi ma’lumotlar – mutaxassislik yoki ta’lim (tayyorgarlik) yo‘nalishi, ixtisoslik va ta’lim malakasi, ta’lim muassasasining nomi, o‘qishni boshlash va tugatish muddatlari to‘g‘risidagi ma’lumotlar, shuningdek tasdiqlovchi hujjatlarning ma’lumotlari va skaner nusxalari;;
- Aloqa ma’lumotlari (telefon raqami, Telegramdagi foydalanuvchi nomi (user name) va elektron pochta), ijtimoiy tarmoqlardagi sahifalarga havolalar;
- Mehnat faoliyati to‘g‘risidagi ma’lumotlar – Avvalgi ish joylarining nomi, ish boshlash va tugatish sanalari hamda ish boshlash va tugatish asoslari to‘g‘risidagi ma’lumotlar;
- Nomzod o‘z rezyumesida yoki suhbat davomida taqdim etgan ma’lumotlar;
- Shaxsni tasdiqlovchi hujjat to‘g‘risidagi ma’lumotlar — xorijga chiqish pasporti ma’lumotlari, ichki pasport (O‘zbekiston Respublikasi fuqarosining) ma’lumotlari, ID-karta ma’lumotlari hamda ko‘rsatilgan hujjatning skaner nusxasi;
- Harbiy guvohnoma/hisobga qo‘yilganlik to‘g‘risidagi guvohnoma (seriyasi va raqami, shuningdek undagi ma’lumotlar);
- Mehnat daftarchasining skaner nusxasi / elektron mehnat daftarchasidan ko‘chirma;
- Asosiy ish joyidan ma’lumotnoma (o‘rindoshlik asosida ishlash uchun);
- Ta’lim muassasasidan ma’lumotnoma (agar ish o‘qish bilan birga olib borilsa);

● Сведения о потенциальном размере оклада, иных видов потенциальных выплат (компенсационные выплаты, премии, бонусы); ● Потенциальные ЦФО, бизнес-юнит, грейд; ● Адрес регистрации; ● Страна/город фактического места проживания; ● Сведения, выраженные субъектом в результате опроса; ● Данные учетной записи; ● Идентификатор (ID), присвоенный в информационной системе; ● Фотография.	● Ish haqining taxminiy miqdori, boshqa turdagi taxminiy to‘lovlar (kompensatsiya to‘lovlari, mukofotlar, bonuslar) to‘g‘risidagi ma’lumotlar; ● Potensial MFM, biznes-birlik, greyd. ● Ro‘yxatga olish manzili; ● Haqiqiy yashash joyining mamlakati/shahri; ● So‘rovnoma natijasida subyekt tomonidan bildirilgan ma’lumotlar; ● Hisob qaydnomasi ma’lumotlari; ● Axborot tizimida berilgan identifikator (ID). ● Fotosurat.

5.2. Информация, которая передается автоматически при взаимодействии с Сайтом: ● IP адрес и файлы cookies; ● Тип выполненного на Сайте действия (клик, наведение курсора и т.п.); ● Дата и время выполнения действия; ● URL страницы; ● Количество посещений страниц; ● Информация о перемещении по страницам Сайта; ● Длительность пользовательской сессии; ● Точки входа (сторонние сайты, с которых пользователь по ссылке переходит на Сайт); ● Точки выхода (ссылки на Сайте, по которым пользователь переходит на сторонние сайты); ● Страна; ● Регион; ● Провайдер; ● Браузер пользователя; ● Перечень поддерживаемых языков на устройстве; ● Тип ОС; ● Параметры экрана.	5.2. Sayt bilan o‘zaro aloqada avtomatik ravishda uzatiladigan ma’lumot: ● IP manzil va cookies fayllari; ● Saytda bajarilgan amal turi (bosish, kursorni yo‘naltirish va h.k.); ● Harakatni bajarish sanasi va vaqti; ● Sahifa URL manzili; ● Sahifaga tashriflar soni; ● Sayt sahifalari bo‘ylab harakatlanish haqida ma’lumot; ● Foydalanuvchi sessiyasining davomiyligi; ● Kirish nuqtalari (foydalanuvchi Saytga o‘tish uchun havola orqali foydalanayotgan tashqi saytlar); ● Chiqish nuqtalari (foydalanuvchi tashqi saytlarga o‘tish uchun Saytda mavjud bo‘lgan havolalar); ● Mamlakat; ● Mintaqa; ● Provayder; ● Foydalanuvchi brauzeri; ● Qurilmada qo‘llab-quvvatlanadigan tillar ro‘yxati; ● OT turi; ● Ekran parametrlari
5.3. Иная информация, запрашиваемая Uzum Market, в целях исполнения обязательств по Пользовательскому соглашению Сайта.	5.3. Uzum Market tomonidan Saytdan foydalanish shartnomasi bo‘yicha majburiyatlarni bajarish maqsadida so‘raladigan boshqa ma’lumotlar.
5.4. Операторы t вправе также осуществлять обезличенную Обработку конфиденциальной информации.	5.4. Operatorlar t, shuningdek, maxfiy ma’lumotlarni shaxssizlashtirilgan holda qayta ishlashni amalga oshiradi.
5.5.Операторы обеспечивают защиту Конфиденциальной информации в соответствии с разделом 7 настоящего Положения.	5.5. Operatorlar ushbu Nizomning 7-bo‘limiga muvofiq Maxfiy ma’lumotlarning himoyasini ta’minlaydi.

5.6. Под безопасностью персональных данных понимается обеспечение защищенной среды для персональных данных от неправомерного и/или несанкционированного доступа к ним, уничтожения, изменения, блокирования, копирования, предоставления, распространения персональных данных, а также от иных неправомерных действий в отношении персональных данных.	5.6. Shaxsga doir ma’lumotlarning xavfsizligi deganda, Shaxsga doir ma’lumotlarni noqonuniy va (yoki) ruxsatsiz kirishdan, ularni yo‘q qilish, o‘zgartirish, bloklash, nusxalash, taqdim etish, tarqatishdan, shuningdek shaxsiy ma’lumotlarga nisbatan boshqa noqonuniy harakatlardan himoyalangan muhitni ta’minlash tushuniladi
5.7. Пользователь предоставляет Конфиденциальную информацию по своей собственной воле. При этом, непредставление какой-либо Конфиденциальной информации, либо отзыв согласия на обработку Конфиденциальной информации может привести к невозможности использования Сайта.	5.7. Foydalanuvchi Maxfiy ma’lumotlarni o‘z xohishiga ko‘ra taqdim etadi. Shu bilan birga, har qanday Maxfiy ma’lumotni taqdim etmaslik yoki Maxfiy ma’lumotni qayta ishlashga rozilikni qaytarib olish veb-saytdan foydalanishning imkonsizligiga olib kelishi mumkin.
6. Цели обработки	**6. Qayta ishlash maqsadlari**

6.1. Операторы обрабатывают персональные данные для следующих целей: ● Рассмотрения кандидата на вакантную должность; ● Проведения собеседования/интервью, включая посредством телефонной связи; ● Преддоговорное взаимодействие с кандидатом; ● Анализ, управление эффективностью, совершенствование (оптимизация) и развитие процесса подбора персонала, включая оценку уровня удовлетворенности кандидатов; ● Осуществление связи с Пользователями, направление уведомлений, запросов и другой информации; ● Включение кандидатов, подавших заявки на замещение вакантных должностей, в кадровый резерв Группы компаний Uzum с последующим рассмотрением их кандидатур; ● Предоставление функционала Сайта, включая обеспечение его работы, осуществление идентификации, аутентификации и (или) авторизации, противодействие незаконным или несанкционированным действиям, мошенничеству, обеспечение информационной безопасности; ● Улучшение качества и удобства использования Сайта.	6.1. Operatorlar Maxfiy ma’lumotlarni quyidagi maqsadlarda qayta ishlaydi: ● Bo‘sh ish o‘rinlariga nomzodlarni ko‘rib chiqish; ● Suhbat/intervyular, shu jumladan telefon aloqasi orqali o‘tkazish; · Nomzod bilan shartnomadan oldingi o‘zaro hamkorlik; ● Xodimlarni tanlash jarayonini tahlil qilish, samaradorlikni boshqarish, takomillashtirish (optimallashtirish) va rivojlantirish, shu jumladan nomzodlarning qoniqish darajasini baholash; ● Foydalanuvchilar bilan aloqalarni amalga oshirish, bildirishnomalar, so‘rovlar va boshqa ma’lumotlarni yuborish; ● Bo‘sh lavozimlarni egallash uchun ariza bergan nomzodlarni Uzum kompaniyalar guruhining kadrlar zaxirasiga kiritish va keyinchalik ularning nomzodlarini ko‘rib chiqish; ● Saytning funksional imkoniyatlarini taqdim etish, shu jumladan uning ishlashini ta’minlash, identifikatsiya, autentifikatsiya va (yoki) avtorizatsiyani amalga oshirish, noqonuniy yoki ruxsatsiz harakatlarga, firibgarlikka qarshi kurashish, axborot xavfsizligini ta’minlash; ● Saytdan foydalanish sifati va qulayligini oshirish.
6.2. В случае возникновения дополнительных целей либо в соответствии с требованием применимого законодательства Операторы могут запросить отдельное согласие на обработку Конфиденциальной информации.	6.2. Qo‘shimcha maqsadlar yuzaga kelgan taqdirda yoki amaldagi qonunchilik talablariga muvofiq, Operatorlar Maxfiy ma’lumotni qayta ishlashga alohida rozilik so‘rashi mumkin.
6.3. Положение о конфиденциальности распространяется на Конфиденциальную информацию, полученную как до, так и после	6.3. Maxfiylik to‘g‘risidagi nizom ushbu Maxfiylik to‘g‘risidagi nizom kuchga kirgunga qadar ham, undan keyin ham olingan Maxfiy ma’lumotlarga nisbatan tatbiq etiladi.

ввода в действие настоящего Положения о конфиденциальности.	
7. Порядок сбора, хранения, передачи и других видов обработки Конфиденциальной информации	**7. Maxfiy ma’lumotni yig‘ish, saqlash, uzatish va qayta ishlashning boshqa turlari tartibi**
7.1. Безопасность Конфиденциальной информации, которая обрабатывается Операторами, обеспечивается путем реализации правовых, организационных и технических мер, необходимых для выполнения в полном объеме требований действующего законодательства в области защиты персональных данных.	7.1. Operatorlar tomonidan qayta ishlanadigan Maxfiy ma’lumotning xavfsizligi shaxsiy ma’lumotlarni himoya qilish sohasidagi amaldagi qonunchilik talablarini to‘liq hajmda bajarish uchun zarur bo‘lgan huquqiy, tashkiliy va texnik chora-tadbirlarni amalga oshirish orqali ta’minlanadi.
7.2. Операторы обеспечивают сохранность Конфиденциальной информации и принимает все возможные меры, исключающие доступ к Конфиденциальной информации неуполномоченных лиц. Конфиденциальная информация будет использоваться сотрудниками Операторов по мере необходимости для целей, указанных в разделе 6 данного Положения о конфиденциальности.	7.2. Operatorlar Maxfiy ma’lumotning saqlanishini ta’minlaydi va vakolatli bo‘lmagan shaxslarning Maxfiy ma’lumotga kirishini istisno etuvchi barcha mumkin bo‘lgan choralarni ko‘radi. Maxfiy ma’lumotlar Uzum Market xodimlari tomonidan zarurat tug‘ilganda ushbu Maxfiylik to‘g‘risidagi nizomning 6-bo‘limida ko‘rsatilgan maqsadlarda foydalaniladi.
7.3. Сроком хранения Конфиденциальной информации определяется дата достижения цели, для которой она была собрана и обработана или для соблюдения требований законодательства Республики Узбекистан, а в части цели “Включение кандидатов, подавших заявки на замещение вакантных должностей, в кадровый резерв Группы компаний Uzum с последующим рассмотрением их кандидатур” - 10 лет с даты последнего акцепта настоящего документа.	7.3. Maxfiy ma’lumotlarining saqlanish muddati ular to‘plangan va qayta ishlangan maqsadga erishilgan sana yoki O‘zbekiston Respublikasi qonunchiligi talablariga rioya qilish uchun belgilanadi. "Bo‘sh lavozimlarni egallash uchun ariza bergan nomzodlarni keyinchalik ularning nomzodlarini ko‘rib chiqqan holda Uzum kompaniyalar guruhining kadrlar zaxirasiga kiritish" maqsadi qismida esa - ushbu hujjatning oxirgi aksepti sanasidan boshlab 10 yil.
7.4. Вся Конфиденциальная информация, полученная от Пользователей, хранится на территории Республики Узбекистан.	7.4. Foydalanuvchilardan olingan barcha Maxfiy ma’lumotlar O‘zbekiston Respublikasi hududida saqlanadi.

7.5. Обработка Конфиденциальной информации осуществляется как с использованием автоматизированных средств, так и без использования средств автоматизации.	7.5. Maxfiy ma’lumotni qayta ishlash avtomatlashtirilgan vositalardan foydalangan holda ham, avtomatlashtirish vositalaridan foydalanmagan holda ham amalga oshiriladi.
7.6. Операторы имеют право передавать данные Пользователей, зарегистрированных на Сайте, государственным органам, включая, но не ограничиваясь, правоохранительные и регулирующие органы исключительно на основании обоснованного требования государственного органа.	7.6. Operatorlar Saytda ro‘yxatdan o‘tgan Foydalanuvchilarning ma’lumotlarini faqat davlat organining asosli talabiga binoan davlat organlariga, shu jumladan, lekin ular bilan cheklanmagan holda, huquqni muhofaza qiluvchi va nazorat qiluvchi organlarga uzatish huquqiga ega.
8. Передача и предоставление персональных данных	**8. Shaxsiy ma’lumotlarni uzatish va taqdim etish**
8.1. Операторы могут осуществлять трансграничную передачу персональных данных в указанных целях, а также передавать, предоставлять персональные данные третьим лицам, перечень которых размещен по ссылке https://people.uzum.com/doc/v1/3rd_party_list.pdf . Передача персональных данных и поручение обработки персональных данных осуществляется в строгом соответствии с требованиями законодательства Республики Узбекистан и исключительно в целях указанных в разделе 6 настоящего Положения о конфиденциальности, с надлежащим обеспечением безопасности этих данных.	8.1. Operatorlar ko‘rsatilgan maqsadlarda shaxsga doir ma’lumotlarni transchegaraviy uzatishni amalga oshirishlari, shuningdek, shaxsga doir ma’lumotlarni ro‘yxati https://people.uzum.com/doc/v1/3rd_party_list.pdf havolada joylashtirilgan uchinchi shaxslarga berishlari va taqdim etishlari mumkin. Shaxsga doir ma’lumotlarni uzatish va ularni qayta ishlashni topshirish O‘zbekiston Respublikasi qonunchiligi talablariga qat’iy muvofiq ravishda hamda faqat ushbu Maxfiylik siyosatining 6-bo‘limida ko‘rsatilgan maqsadlarda, mazkur ma’lumotlarning xavfsizligini tegishli darajada ta’minlagan holda amalga oshiriladi.
9. Права владельца Конфиденциальной информации	**9. Maxfiy ma’lumot egasining huquqlari**

9.1. Права Пользователей:	9.1. Foydalanuvchilarning huquqlari:
● самостоятельно вносить изменения, дополнения в информацию о себе в Личном кабинете;	● Shaxsiy kabinetdagi o‘zi haqidagi ma’lumotlarga mustaqil ravishda o‘zgartirishlar, qo‘shimchalar kiritish;
● требовать у Операторовудалить Конфиденциальную информацию о себе, предоставленную в Личном кабинете и/или также удаления Личного кабинета. Удаление Личного кабинета, и/или Конфиденциальной информации может повлечь невозможность использования функционала Сайта;	● Operatorlar'dan Shaxsiy kabinetda taqdim etilgan o‘zi haqidagi Maxfiy ma’lumotlarni o‘chirib tashlashni va/yoki Shaxsiy kabinetni o‘chirib tashlashni talab qilish. Shaxsiy kabinet va/yoki Maxfiy ma’lumotlarni o‘chirib tashlash Saytning funksional imkoniyatlaridan foydalana olmaslikka olib kelishi mumkin;
● по запросу получать от Операторов информацию, касающуюся обработки своих персональных данных;	● so‘rov bo‘yicha Operatorlardan o‘zining shaxsiy ma’lumotlariga ishlov berishga taalluqli ma’lumotni olish;
● знать о наличии у Операторов своей Конфиденциальной информации и её объем;	● Operatorlar'da o‘zining Maxfiy ma’lumoti mavjudligi va uning hajmi haqida bilish;
● получать информацию об условиях предоставления доступа к своей Конфиденциальной информации от Операторов;	● Operatorlar'dan o‘zining Maxfiy ma’lumotlaridan foydalanish imkoniyatini taqdim etish shartlari to‘g‘risida ma’lumot olish;
● отозвать согласие на обработку своей Конфиденциальной информации, кроме случаев, предусмотренных применимым законодательством;	● o‘zining Maxfiy ma’lumotiga ishlov berishga bergan roziligini bekor qilish, amaldagi qonunchilikda nazarda tutilgan holatlar bundan mustasno;
● требовать от Операторов временного приостановления обработки своих персональных данных или уничтожения в случае, если персональные данные являются неполными, устаревшими, неточными, незаконно полученными или не являются необходимыми для целей обработки;	● Operatorlardan o‘z shaxsga doir ma’lumotlarini qayta ishlashni vaqtincha to‘xtatib turishni yoki shaxsga doir ma’lumotlar to‘liq bo‘lmagan, eskirgan, noto‘g‘ri, qonunga xilof ravishda olingan bo‘lsa yoki ularni qayta ishlash maqsadlari uchun zarur bo‘lmasa, ularni yo‘q qilishni talab qilish;
· обращаться по вопросам защиты прав и законных интересов в отношении своих персональных данных в уполномоченный государственный орган или в суд.	● o‘z shaxsiga doir ma’lumotlariga nisbatan huquqlari va qonuniy manfaatlarini himoya qilish masalalari yuzasidan vakolatli davlat organiga yoki sudga murojaat qilish.
10. Заключительные положения	**10. Yakuniy qoidalar**

10.1. Настоящее Положение о конфиденциальности, а также вопросы, не урегулированные настоящим Положением о конфиденциальности, регулируются действующим законодательством Республики Узбекистан.	10.1. Ushbu Maxfiylik to‘g‘risidagi nizom, shuningdek, ushbu Maxfiylik to‘g‘risidagi nizom bilan tartibga solinmagan masalalar O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligi bilan tartibga solinadi.
10.2. Пользователь может получить любые разъяснения по интересующим вопросам, касающимся обработки его Конфиденциальной информации, обратившись посредством письменного запроса по адресу Республика Узбекистан, г. Ташкент, Яккасарайский район, ул. Кичик Бешагач, д.132А, либо на электронную почту abuse.data@uzumteam.uz	10.2. Foydalanuvchi O‘zbekiston Respublikasi, Toshkent shahri, Yakkasaroy tumani, Kichik Beshyog‘och ko‘chasi, 132A-uy manziliga yoki abuse.data@uzumteam.uz elektron pochtasiga yozma so‘rov orqali o‘zining Maxfiy ma’lumotlariga ishlov berishga oid qiziqtirgan savollar bo‘yicha har qanday tushuntirishlarni olishi mumkin.
10.3. Uzum Market вправе вносить изменения в настоящее Положение о конфиденциальности без согласия Пользователей. При этом Пользователь считается надлежаще уведомленным при опубликовании измененной редакции Положения на сайте.	10.3. Uzum Market ushbu Maxfiylik to‘g‘risidagi nizomga Foydalanuvchilarning roziligisiz o‘zgartirishlar kiritish huquqiga ega. bunda, Nizomning o‘zgartirilgan tahriri saytda e’lon qilinganda, Foydalanuvchi tegishli ravishda xabardor qilingan deb hisoblanadi.
10.4. В данном документе будут отражены любые изменения, вносимые Uzum Market в Положение о конфиденциальности. Положение о конфиденциальности действует бессрочно до замены его новой версией	10.4. Ushbu hujjatda Uzum Market tomonidan Maxfiylik to‘g‘risidagi nizomga kiritiladigan har qanday o‘zgartirishlar aks ettiriladi. Maxfiylik siyosati uning yangi versiyasi bilan almashtirilgunga qadar muddatsiz amal qiladi.
10.5. Актуальная версия Положения о конфиденциальности в свободном доступе расположена в сети Интернет по адресуhttps://people.uzum.com/doc/v3/file.pdf. С положениям старой редакции Положения можно ознакомиться по ссылке (https://people.uzum.com/doc/v2/file.pdf) .	10.5. Maxfiylik to‘g‘risidagi nizomning amaldagi versiyasi Internet tarmog‘ida https://people.uzum.com/doc/v3/file.pdf manzilida joylashtirilgan. Nizomning eski tahrirdagi qoidalar bilan havola (https://people.uzum.com/doc/v2/file.pdf) orqali tanishish mumkin.